



2023-12-25

Das Bedürfnis alt zu sein oder es wenigstens zu scheinen, ist verständlich, wenn man sich überlegt, welcher Vorzug dem Alter in China allenthalben eingeräumt wird.

*Glückskind des Himmels, von LIN, Yutang (1895 - 1976)*

The need to be old or at least to look old is understandable, if one is to think what kind of advantages will be given to the elderly people everywhere in China.

*Darling of fortune, by LIN, Yutang (1895 - 1976)*

只要想到，中国的长者在哪里都会得到的优待，就会理解那种想成为老人或者至少看起来像老人的期盼了。

天之骄子，作者：林语堂（1895 – 1976）

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室